

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

Projet de loi contenant le Budget du ministère
du Combustible et de l'Energie pour l'exer-
cice 1949.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR LE GOUVERNEMENT.

MINISTÈRE
DES FINANCES

Bruxelles, le 7 décembre 1948.

Administration du Budget
et du
Contrôle des Dépenses

Direction du Budget

N° BB. 29.764

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note
relative à un amendement à apporter au projet de
budget du Ministère du Combustible et de l'Energie
pour l'exercice 1949.

Il n'exerce aucune influence sur le montant glo-
bal du dit projet de budget.

Agréé, je vous prie, Monsieur le Président,
l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances,
G. EYSKENS.

A Monsieur le Président du Sénat.

Voir :

Document du Sénat :

5-XIV (Session de 1948-1949) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1948-1949.

Wetsontwerp houdende de Begroting van het
Ministerie van Energie en Brandstof voor het
dienstjaar 1949.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE REGERING.

MINISTERIE
VAN FINANCIËN

Brussel, 7 December 1948.

Bestuur van de Begroting
en van de
Contrôle op de uitgaven

Directie Begroting

Nr BB. 29.794

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aan-
gaande een amendement dat moet aangebracht
worden bij het ontwerp van begroting van het
Ministerie van Energie en Brandstof voor het
dienstjaar 1949.

Het oefent geen invloed uit op het gezamenlijk
bedrag van het begrotingsontwerp.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging
mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën,
G. EYSKENS.

De Heer Voorzitter van de Senaat.

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

5-XIV (Zitting 1948-1949) : Wetsontwerp.

AMENDEMENT

Modifier le texte de l'article 5-2 de la façon suivante :

Honoraires des avocats et des médecins. Rémunérations d'experts *fonctionnaires et* étrangers à l'administration et prestations de tiers.

* * *

JUSTIFICATION.

L'arrêté du Régent du 6 juillet 1948 fixant le mode des rémunérations des membres du Conseil National des Charbonnages et des experts désignés par lui (Moniteur du 18 juillet 1948) prévoit que des travaux d'expertise pourront être confiés tant à des experts-fonctionnaires qu'à des personnes étrangères à l'Administration.

L'addition de texte a pour but de permettre l'imputation à charge du présent article des honoraires des experts-fonctionnaires.

Le Ministre des Finances,

AMENDEMENT

De tekst van artikel 5-2 dient als volgt gewijzigd :

Honoraria van advokaten en geneesheren. Bezoldigingen van de *ambtenaren en* de niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

* * *

VERANTWOORDING.

Bij besluit van de Regent d.d. 6 Juli 1948, houdende vaststelling van de bezoldigingswijze van de leden van de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen en de deskundigen door hem aangeduid (Staatsblad van 18 Juli 1948) wordt voorzien dat zowel ambtenaren-deskundigen als niet tot de administratie behorende deskundigen met expertisewerken zullen kunnen belast worden.

De tekstaanvulling heeft ten doel de aanrekening op dit artikel van de honoraria der ambtenaren-deskundigen mogelijk te maken.

De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.